

## PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL COUNCIL MINUTES

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BAIE-D'URFÉ, TENUE AU CENTRE COMMUNAUTAIRE FRITZ, SITUÉ AU 20477, CHEMIN LAKESHORE, BAIE-D'URFÉ, LE VENDREDI 14 DÉCEMBRE 2018 À 11 H, À LAQUELLE ASSISTAIENT :

MINUTES OF THE SPECIAL MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF BAIE-D'URFÉ HELD AT THE FRITZ COMMUNITY CENTRE, LOCATED AT 20477 LAKESHORE ROAD, BAIE-D'URFÉ, ON FRIDAY, DECEMBER 14, 2018 at 11:00 A.M., AT WHICH WERE PRESENT:

La mairesse / The Mayor: Maria Tutino

Les conseillers / Councillors: Michel Beauchamp  
Andrea Gilpin  
Wanda Lowensteyn  
Lynda Phelps  
Janet Ryan

Absent: conseiller/Councillor: Kevin M. Doherty

Formant quorum. / Forming a quorum.

Également présents / Also in attendance : Nicolas Bouchard, directeur général / Director general  
Cassandra Comin Bergonzi, greffière / Town Clerk  
Julie MacDowell, trésorière / Treasurer

### A. OUVERTURE DE LA SÉANCE

La mairesse déclare la séance ouverte et souhaite la bienvenue aux membres du public présents à 11 h.

À moins d'indication contraire, la mairesse se prévaut de son droit de ne pas voter. Les votes à l'unanimité sont donc des votes à l'unanimité des voix exprimées par les conseillers.

### B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**2018-12-298**

**Il est proposé par la conseillère Ryan, appuyé par la conseillère Lowensteyn**

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil du vendredi 14 décembre 2018 à 11 h.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### C. FINANCES

1. Adoption - Règlement 1066 imposant la taxe foncière pour 2019 et comportant d'autres mesures fiscales.

ATTENDU QUE, lors de la séance ordinaire du 11 décembre 2018, la conseillère Gilpin a donné avis de l'intention de soumettre pour adoption à une séance ultérieure de ce conseil

### A. OPENING OF THE MEETING

The mayor called the meeting to order and welcomes the public in attendance at 11:00 a.m.

Unless otherwise indicated, the mayor avails herself of her right not to vote. Unanimous votes are therefore unanimous votes expressed by the Councillors.

### B. ADOPTION OF THE AGENDA

**2018-12-298**

**It is moved by Councillor Ryan, seconded by Councillor Lowensteyn**

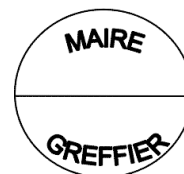
TO adopt the agenda of the special Council meeting of Friday, December 14, 2018, at 11:00 a.m.

UNANIMOUSLY RESOLVED

### C. FINANCE

1. Adoption - By-law 1066 imposing the general real estate tax for 2019 and adopting other fiscal measures.

WHEREAS at the regular meeting held on December 11, 2018, Councillor Gilpin gave notice of the intention to submit for adoption at a subsequent meeting of this Council, By-



## PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL COUNCIL MINUTES

le *Règlement imposant la taxe foncière pour 2019 et comportant d'autres mesures fiscales* et que le projet de règlement a été déposé.

*law imposing the general real estate tax for 2019 and adopting other fiscal measures* and the draft by-law was tabled.

Ce règlement vise à déterminer les taux de taxe foncière sur les immeubles situés sur le territoire de la Ville de Baie-D'Urfé pour l'année 2019.

The object of this by-law is to determine the general real estate tax rates on the properties located on the territory of the Town of Baie-D'Urfé for the fiscal year 2019.

**2018-12-299**

**Il est proposé par la conseillère Gilpin, appuyé par la conseillère Phelps**

**2018-12-299**

**It is moved by Councillor Gilpin, seconded by Councillor Phelps**

D'adopter le *Règlement 1066 imposant la taxe foncière pour 2019 et comportant d'autres mesures fiscales*.

TO adopt *By-law 1066 imposing the general real estate tax for 2019 and adopting other fiscal measures*.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUSLY RESOLVED

2. *Adoption - Règlement 1067 de tarification pour 2019.*

2. *Adoption - By-law 1067 on tariffs for 2019.*

ATTENDU QUE, lors de la séance ordinaire du 11 décembre 2018, la conseillère Gilpin a donné avis de l'intention de soumettre pour adoption à une séance ultérieure de ce conseil le *Règlement de tarification pour 2019* et que le projet de règlement a été déposé.

WHEREAS at the regular meeting held on December 11, 2018, Councillor Gilpin gave notice of the intention to submit for adoption at a subsequent meeting of this Council, *By-law on tariffs for 2019* and the draft by-law was tabled.

Ce règlement vise à déterminer les tarifs pour l'ensemble de la Ville de Baie-D'Urfé pour l'année 2019.

The object of this by-law is to determine the 2019 tariffs of the Town of Baie-D'Urfé.

**2018-12-300**

**Il est proposé par la conseillère Gilpin, appuyé par la conseillère Phelps**

**2018-12-300**

**It is moved by Councillor Gilpin, seconded by Councillor Phelps**

D'adopter le *Règlement 1067 de tarification pour 2019.*

TO adopt *By-law 1067 on tariffs for 2019.*

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUSLY RESOLVED

### **C. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

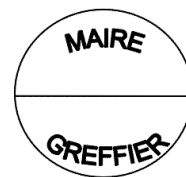
### **C. PUBLIC QUESTION PERIOD**

La mairesse annonce le début de la période de questions.

The Mayor announced the beginning of the question period.

Aucune question.

No question.



PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL  
COUNCIL MINUTES

**D. LEVÉE DE SÉANCE**

**2018-12-301**

**Il est proposé par le conseiller Beauchamp,  
appuyé par la conseillère Lowensteyn**

DE lever la séance du conseil à 11 h 02.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**D. CLOSING OF THE MEETING**

**2018-12-301**

**It is moved by Councillor Beauchamp,  
seconded by Councillor Lowensteyn**

TO close the Council meeting at 11:02 a.m.

UNANIMOUSLY RESOLVED

---

Maria Tutino  
Mairesse / Mayor

---

Cassandra Comin Bergonzi  
Greffière / Town Clerk